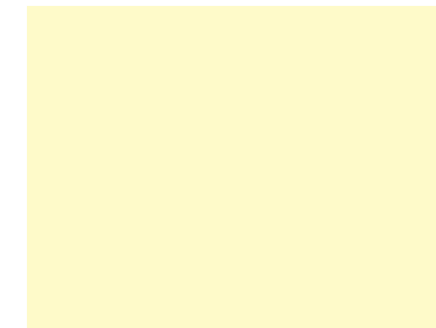
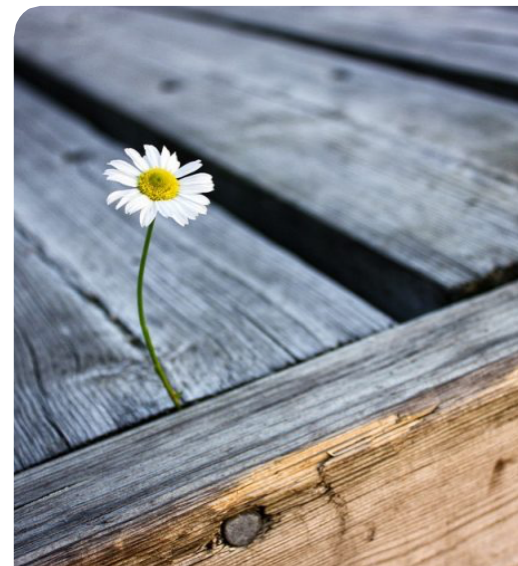




**One click is enough to  
make the world a better  
place.**

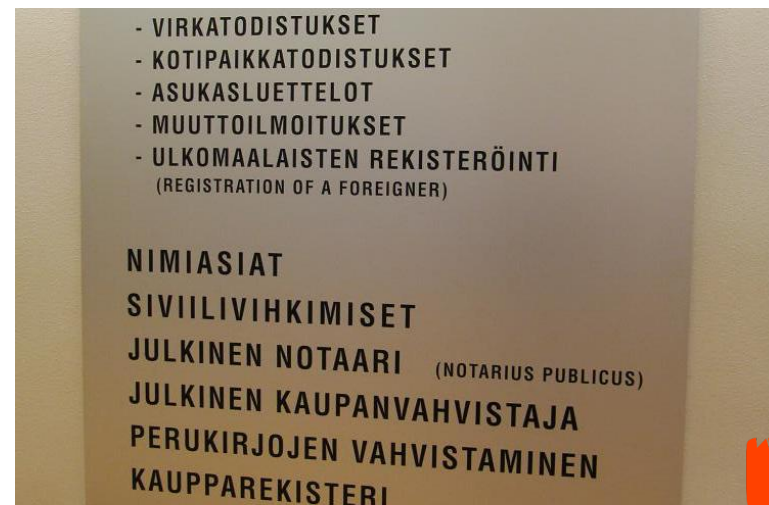
# MAISTRAATISSA

- Kuka **todistaa**? - **todistus**
- Mä haluan **laillistaa** tämän dokumentin.
- Voinko mä **rekisteröidä**.....?
- Mikä on sun **vihkipäivä**?
- **Täytä** tää **lomake**...
- Saanko mä **syntymätodistuksen**?
- Missä sä **olet kirjoilla**?
- Kenen **holhooja** sä olet?
- Onko sulla **todistaja**?



# MAISTRAATISSA

- Tämä on **virallinen**....
- **Perunkirjoitukset** ovat....
- Meillä on **avioehto**.
- Mä tarvitsen **virkatodistuksen**.
- Onko sulla **testamentti**?
- **Avioero** virallistetaan täällä.
- **Asiointikieli** on suomi.
- Avioliitto **purkautui**.



# MAISTRAATISSA

- Mikä suomalainen etunimi on sinusta kaunis?  
Entä sukunimi? Mitä sinun nimi tarkoittaa?  
Mistä olet saanut nimesi?
- Voiko sinun nimeä kääntää suomen kielelle?

Suosittu  
nimet 2017





# *MAISTRAATISSA*

## **(Intermediate ja advanced)**

- Mitä maistraatissa tehdään?
- Millaisia tietopalveluja maistraatista saa?
- Miksi jotkut ihmiset haluavat muuttaa nimensä?
- Monet suomalaiset menevät naimisiin kirkossa, mutta jotkut vihitään nykyään myös maistraatissa. Ketkä haluavat mennä naimisiin maistraatissa?
- Maistraatti tutkii myös avioliiton esteitä. Mikä voi olla tällainen este, että ei voi mennä naimisiin?
- Mitä pitää tehdä, jos ei halua, että itseä koskevia tietoja annetaan maistraatista, esimerkiksi mainostajille?
- Jos haluaa muuttaa nimensä, täytyy kertoa perustelu tai syy. Mikä on hyvä syy vaihtaa omaa nimeä?

# MAISTRAATISSA MITÄ PUHUT?

Haluat rekisteröidä avioliiton  
maistraatissa

- 18 vuotta?
- Nyt avioliitossa?
- Sukulainen?
- Muut esteet?
- Tutkintapyyntölomake?
- Osoite?
- Rekisteröinti
- Ilmaiseksi
- hinta

MAISTRAATIT  
MAGISTRATERNA 

Numero Nummer

PYYNTÖ AVIOLIITON ESTEIDEN TUTKINNASTA  
SEKÄ VAKUUTUS JA ILMOITUS AVIOLIITON  
ESTEIDEN TUTKINTAA VARTEN

ANSÖKAN OM PRÖVNING AV HINDER MOT  
ÄKTENSKAP SAMT FÖRSÄKRAN OCH FÖRKLARING  
FÖR PRÖVNING AV HINDER MOT ÄKTENSKAP

Kihlakumppanit De förlovade	Miehen sukunimi ja etunimet Mannens släktnamn och förnamn	Henkilötunnus* Personbeteckning**
	Lähiosoite, postinumero ja postitoimipaikka Näradress, postnummer och postanstalt	
	Puhelin virka-aikana Telefon under tjänstetid	Sähköpostiosoite Epost
	Naisen sukunimi ja etunimet Kvinnans släktnamn och förnamn	Henkilötunnus* Personbeteckning**
	Lähiosoite, postinumero ja postitoimipaikka Näradress, postnummer och postanstalt	
	Puhelin virka-aikana Telefon under tjänstetid	Sähköpostiosoite Epost

\* Jos kihlakumppani on ulkomaan kansalainen, jolla ei ole henkilötunnusta, merkitään syntymäaika.

\*\* Om den förlovade är en utlänning som inte har personbeteckning, antecknas födelsetid.

Pyydämme, että kirkollisessa vihkimisessä tarvittava tieto rippikoulun käymisestä tarkistetaan evankelis-luterilaisen kirkon rekistereistä Suomessa. Vi ber er att i den evangelisk-lutherska kyrkans register i Finland kontrollera uppgiften om skriftskola som behövs vid kyrklig vigsel.

Pyydämme avioliiton esteiden tutkintaa.

Vi ber om prövning av hinder mot äktenskap.

Vakuutamme, ettemme ole sukua toisillemme suoraan takenevassa

Vi försäkrar att vi inte är släkt med varandra i rätt uppstigande eller



# MAISTRAATISSA MITÄ PUHUT?

## ASUMISTODISTUS

- Nimi?
- Henkilötunnus?
- Se maksaa....





# *MAISTRAATISSA MITÄ PUHUT?*

## MUUTTO

- Muuttoilmoitus...
- Vakituinen asunto?
- Ilmoitus virallisiin paikoihin?
- Ei tarvitse itse ilmoittaa mitään...
- Tiedot lähtee eteenpäin....





# *MAISTRAATISSA MITÄ PUHUT?*

## UUDEN TYÖNTEKIJÄN REKISTERÖIMINEN

- Passi
- Kopio
- Tunnus
- Väestötietojärjestelmä
- Oleskeluluvan ajaksi
- Migristä uusi oleskelulupa



# MAISTRAATISSA MITÄ PUHUT?

## YRITYKSEN KAUPPAREKISTERIOTE

- Ilmoitus kolmena kappaleena
- Pankkisiirto
- Muutosilmoitus yritysrekisteriin

### PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN

Kaupparekisteri Handelsregister	90-071984	Rekisterinumero - Registernummer 506.800	Rekisteröty - Registrerat den 30.1.1991
------------------------------------	-----------	---	--

Toiminimi - Firma Citylink Oy			
Rekisteri- ilmoitus nro Register- uppgift nr	Merkitty rekisteriin införd i registret	Kuulutus Kungörelse	Kotipaikka/Kunta, josta toimintaa johdetaan Hemort/Den kommun, från vilken verksamheten ledes
1	30.1.1991	lehdessä 3/91	Turku

Yhtiön postiosoite: Koulukatu 6, 18100 Heinola.

Yhtiöjärjestys on perustamiskokouksessa hyväksytty 30.5.1990.

Yhtiöjärjestyksessä on määräys, jonka nojalla ulkomaalaiset sekä eräät yhteisöt eivät saa omistaa yhtiön osakkeita. Yhtiön osakkeet on varustettu merkinnällä, jossa niitä kielletään luovuttamasta ulkomaalaisille tai eräille yhteisöille.

Toimiala: Yhtiön toimialana on arvopaperikauppa sekä taide- ja keräilyesineiden kauppa. Yhtiö voi toimintaansa varten omistaa ja hallita patenti- ja tuoteoikeuksia, kiinteistöjä sekä kiinteistöyhtiöiden ja muiden yritysten osakkeita ja osuuksia. Lisäksi yhtiö voi harjoittaa autojen ja tarvikkeiden, sähkö- ja koneteknisten, metalli- ja puualan sekä vapaa-ajan tuotteiden valmistusta, korjausta ja kauppaa. Edelleen yhtiön toimialana on uudis- ja saneerausrakentaminen, perustajaurakointi, kiinteistöhuolto sekä rakennusalan tarvikekauppa. Yhtiö voi harjoittaa hotelli- ja ravintolatoimintaa sekä tuottaa muita matkailualan palveluja. Yhtiön toimialaan kuuluu vielä liikkeenjohdon, hallinnon ja tietotekniikan palvelujen tuottaminen sekä konsultointi.

Osakepääoma: 15.000 mk, täysin maksettu.

Osakkeet: 1.500 kpl á 10 mk.

Vähimmäispääoma: 15.000 mk.

Enimmäispääoma: 60.000 mk.

Hallitus:

Puheenjohtaja:

-

Varsinaiset jäsenet:

Hannu Ilmari Jokinen

Varajäsenet:

Arja Helena Jokinen

Molemmat Suomen kansalaisia, Heinolan kaupunki.

Toimitusjohtaja:

-

Toiminimen kirjoittaa osakeyhtiölain nojalla hallitus. Yhtiöjärjestyksen mukaan toiminimen kirjoittavat lisäksi hallituksen puheenjohtaja ja toimitusjohtaja kumpikin yksin ja hallituksen jäsenet kaksi yhdessä.



## APOSTILLE

*Lähetät virkatodistuksen Englantiin. Tarvitset siihen apostillen (allekirjoituksen todistuksen).*

Virkailija: Päivää!

Sinä: (Tervehdi ja kerro asiiasi.) 20 sek.

Virkailija: Mihin maahan?

Sinä: (Vastaa.) 15 sek.

Virkailija: Kyllä saa. Hetkinen!

Sinä: (Kysy hintaa.) 10 sek.

Virkailija: 8 euroa.

Sinä: (Kysy maksutavasta.) 10 sek.

Virkailija: Kyllä voi.

Sinä: (Kiitä ja hyvästele.) 10 sek.

Virkailija: Kiitos! Näkemiin!

# MAISTRAATISSA MITÄ PUHUT?



## Kutsu

*Haluat kutsua sinun ystävän kylään. Tarvitset virallisen kutsun. Olet kirjoittanut kutsun jo valmiiksi kotona. Tarvitset vain notaarin todistuksen.*

- Virkailija: Päivää!  
Sinä: (Kerro asia.)  
Virkailija: Onko sulla henkilötodistus mukana...?  
Sinä: (Vastaa myöntävästi.)  
Virkailija: Selvä, kiitos! Ja tähän sitten tulee se allekirjoitus. ... Kiitos!  
Sinä: (Vastaa.)  
Virkailija: Ole hyvä.  
Sinä: (Kysy hinnasta)  
Virkailija: 5 euroa.  
Sinä: (Vastaa.)  
Virkailija: Kiitos!  
Sinä: (Vastaa.)

# MAISTRAATISSA



**Pengurus Besar  
PERSATUAN XIANGQI INDONESIA  
( PB PEXI )**

Sekretariat : Graha Millennium 1, 1st Floor, Jl. Kuning Raya No. 1 Jakarta 10450  
Tel : (62-21) 3146511, Fax : (62-21) 3146790, Email : pexi\_2000@hotmail.com

### Invitation

27<sup>th</sup> June, 2011

To

In accordance with the request of the World Xiangqi Federation, the Indonesia Xiangqi Association will organize the 12<sup>th</sup> World Xiangqi Championship. We cordially invite your participation in this event. The details are as follows:

Tournament Date: Nov 20<sup>th</sup> — Nov 26<sup>th</sup>, 2011  
Venue of the Tournament: Jakarta Indonesia  
Registration Date: Nov 20<sup>th</sup> before 5:00 pm  
Date of Departure: Nov 26<sup>th</sup> go to visit Sight of Jakarta and Jakarta airport at 10:30 am by bus  
Competition Events: Men's Team Event, Men's Individual, Non-Chinese/ Vietnamese Individual, Women's Individual

Attached are the application form, the tournament schedule and regulation of tournament. Please return the application form with seal of your association by email or fax to Indonesia Xiangqi Association before Nov 1st, 2011.

Contact persons: lin jin qiang Qu Qihui Tel: +62816895595 or +6281519805818

Fax: : (62-21) 31935557 E-mail: [darjanto2@yahoo.com](mailto:darjanto2@yahoo.com)

cc: [dage01@gmail.com](mailto:dage01@gmail.com)

Sincerely yours

Indonesia Xiangqi Association





# MAISTRAATISSA MITÄ PUHUT?



1. Kysy kotipaikan rekisteröintiä. Rekisteröidy Suomeen asumaan.
2. Hae avioliiton rekisteröintiä.
3. Kysy missä paikassa ja missä kerroksessa toimisto on?
4. Tarvitset lapsen syntymätodistuksen.
5. Rekisteröi lapsen syntymä.
6. Pyydä avioliittotodistus ja kysy, paljonko se maksaa.
7. Kysy osoitteen muutoksesta.
8. Tarvitset yrityksen kaupparekisteriotteen.

Inter & Adv



# MAISTRAATISSA MITÄ KERROT?

- A. Mitä sinun nimesi tarkoittaa? Nimen määräytyminen lapselle kotimaassani ja/tai Suomessa.
- B. Suomen väestö muuttuu. Keitä Suomessa asuu 10 vuoden kuluttua?
- C. Rekisteröidyin asumaan kotikaupunkiini
- D. Menin naimisiin / erosin maistraatissa
- E. Rekisteröin lapseni maistraatissa



# *MAISTRAATISSA MITÄ MIELTÄ OLET?*

- A. Maistraatissa saa hyvää asiakaspalvelua.
- B. Avioliiton rekisteröiminen maistraatissa vai järjestetäänko isot häätjuhlat?
- C. Vaihdanko nimeä vai kärsinkö koko elämän huonosta nimestä?
- D. Oma sukunimi vai miehen sukunimi?

**Inter & Adv**







[www.gimara.fi](http://www.gimara.fi)  
[info@gimara.fi](mailto:info@gimara.fi)

Finland